

Mahal na Pamayanan ng Negosyo: Nasa ibaba ang iyong mga pag-update sa maliit na linggong linggo. Tulad ng dati, narito kami upang tumulong. Kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa mga ito at iba pang mga update na aming ibinahagi, mangyaring ipaalam sa amin: sfosb@sfgov.org . **MGA PAGESUSULIT:**

LOCAL UPDATE Kahapon, naglabas ang Department of Public Health ng isang na- [update na Shelter in Place Order](#) na ngayon ay epektibo hanggang **Mayo 3, 2020**, at maaaring mapalawig. Maraming mahahalagang pag-update sa Order, kabilang ang:

- **Na-update: Direksyon ng "Mahahalagang Negosyo":** Ang mga negosyong nagbibigay ng mga produktong kinakailangan upang gumana sa bahay ay hindi na itinuturing na Mahahalagang. (Seksyon 13 (f) ng Order). Ang karagdagang gabay ay matatagpuan [dito](#) .
- **BAGONG:** Essential Business Kinakailangang sa: **Nangangailangan Essential Mga Negosyo mag-post sa pamamagitan ng 23:59 sa Abril 2nd isang Social Distancing Protocol** . Ang mga probisyon kung saan ay nakabalangkas sa Seksyon 13 (h) ng Order at sa form na ibinigay sa **Appendix A** (huling 2 na pahina ng na-update na Tirahan sa Lugar ng Lugar) . Ang isang kopya ng Social Distancing Protocol ng negosyo ay dapat ding ibigay sa bawat empleyado na nagtatrabaho sa pasilidad ng negosyo. Ang Social Distancing Protocol ay dapat ipaliwanag kung paano ang mga negosyo ay pagkamit ng mga sumusunod (bilang naaangkop): 1) Ang paglilimita sa bilang ng mga tao kung sino ang maaaring pumasok sa mga pasilidad sa anumang panahon upang matiyak na ang mga tao sa pasilidad ay madaling mapanatili ang isang minimum na anim na talampakang distansya mula sa isa't isa sa lahat ng oras, maliban kung kinakailangan upang makumpleto ang aktibidad sa Mahahalagang Negosyo; 2) Kung saan ang mga linya ay maaaring bumubuo sa isang pasilidad, na minarkahan ang anim na paa na pagtaas ng isang minimum, na nagtatatag kung saan dapat tumayo ang mga indibidwal upang mapanatili ang sapat na panlipunan paglalakbay; 3) Nagbibigay ng hand sanitizer, sabon at tubig, o epektibong disimpektante sa o malapit sa pasukan ng pasilidad at sa iba pang naaangkop na lugar para magamit ng publiko at empleyado, at sa mga lokasyon kung saan ang pakikipag-ugnay sa mataas na dalas ng empleyado sa mga miyembro ng publiko (hal., mga cashier); 4) Nagbibigay para sa mga system ng contactless na pagbabayad o, kung hindi magagawa na gawin ito, nagbibigay ng mga disimpektante para sa lahat ng mga portal ng pagbabayad, pens, at istilo pagkatapos ng bawat paggamit; 5) Regular na pagdidisimpekta ng iba pang mga high-touch na ibabaw; at 6) Pag-post ng isang senyas sa pasukan ng pasilidad na nagpapaalam sa lahat ng mga empleyado at kostumer na dapat nilang: iwasan ang pagpasok sa pasilidad kung mayroon silang ubo o lagnat; mapanatili ang isang minimum na anim na talampakan mula sa isa't isa; bumahing at umubo sa siko ng isang tao; at hindi makipagkamay sa kamay o umaakit sa anumang hindi kinakailangang pisikal na pakikipag-ugnay. Ang ilang mga iba pang mahalagang mga tenets ng **Social Distancing Protocol** isama Measures upang Pigilan ang mga hindi kinakailangang Contact. ' Ang mga ito ay inilarawan bilang: 1) Pag-iwas sa mga tao mula sa paghahatid ng sarili sa anumang mga bagay na nauugnay sa pagkain, kabilang ang: mga pantulong para sa mga tasa at mga item ng uri ng pagkain-bar at tinitiyak na sila ay ibinigay ng mga kawani at hindi para sa paggamit ng sariling serbisyo sa customer ; 2) Ang pagtiyak ng mga bas na pagkain na bulk-item ay hindi magagamit para sa paggamit ng serbisyo sa sarili; 3) Hindi pinapayagan ang mga customer na magdala ng kanilang sariling mga bag, tarong, o iba pang magagamit na mga item mula sa bahay. Mangyaring tandaan: hindi mo kailangang singilin ang isang bayad sa bag habang ang order ng Shelter sa Lugar ay epektibo; 4) Nagbibigay para sa mga contactless system ng pagbabayad o, kung hindi magagawa, regular na pagbabayad ng sanitizing system. Mangyaring tandaan: ang mga negosyo ay dapat pa ring tumanggap ng cash para sa pagbabayad; at, 5) Opsyonal — Ilarawan ang iba pang mga hakbang (hal. pagbibigay ng senior-only na oras). Isang kopya ng isang napunan na bersyon ng **Social Distancing Protocol** ; maaaring ma-download [dito](#) .

- **UPDATED na kahulugan para sa "Minimum Basic Operations" para sa mga hindi mahahalagang negosyo:** (Seksyon 13 (g) ng Order). Kasama na ngayon ang "Minimum Basic Operations": Ang pinakamababang kinakailangang aktibidad upang mapanatili at maprotektahan ang halaga ng imbentaryo at pasilidad ng negosyo; matiyak ang seguridad, kaligtasan, at kalinisan; proseso ng suweldo at mga benepisyo ng empleyado; magbigay para sa paghahatid ng umiiral na imbentaryo nang direkta sa mga tirahan o negosyo; at mga kaugnay na pag-andar. Ang pinakamababang kinakailangang aktibidad upang mapadali ang mga may-ari, empleyado, at mga kontratista ng negosyo na makapagpatuloy upang gumana nang malayuan mula sa kanilang mga tirahan, at upang matiyak na maihatid ng negosyo ang serbisyo nito nang malayuan.

S TATE UPDATES Gobernador Newsom nilagdaan ang [isang bagong Executive Order](#) na magbibigay ng isang 90-araw na extension para sa mga pagbabalik ng buwis at pagbabayad ng buwis para sa lahat ng mga negosyo na nagsumite ng pagbabalik nang mas mababa sa \$ 1 milyon sa mga buwis. Papayagan nito ang mga maliliit na negosyo na magkaroon hanggang **Hulyo 31 na** mag-file ng kanilang unang quarter.

Ang Executive Order din awtorisadong Estado Alcohol at Inumin Control Agency (ABC) upang magbigay ng isang 30-araw na panahon ng lunas para sa mga nagawang pay license renewal bayad para sa Marso / Abril. Maaari mong suriin ang kanilang paglabas ng pindutin at ang bagong iskedyul ng pagbabayad [dito](#) .

Bilang karagdagan, ang Order ay nagpapalawak ng batas ng mga limitasyon upang mag-file ng isang paghahabol para sa refund sa pamamagitan ng 60 araw upang mapaunlakan ang mga nagbabayad ng buwis at bayad.

Aalisin din ng Estado ang patuloy na mga kinakailangan sa edukasyon para sa maraming mga propesyon para sa susunod na 60 araw.

F UNDIRG RESOURCES AND SUPPORT SERVICES

CARES Act - Program ng Proteksyon ng Paycheck (PPP)

Ang mga programa at mga pagkukusa sa Coronavirus Aid, Relief, at Economic Security (Cares) Act na lang ipinasa ng Kongreso ay inilaan upang tulungan ang mga may-ari ng negosyo na may mga pangangailangan na sila ay kasalukuyang may . Ang Paycheck Protection Program (PPP) prioritizes milyon-milyong mga Amerikano na nagtatrabaho sa mga maliliit na negosyo papunta s pagpapanatili ng trabaho at ilang iba pang mga gastos . Dinisenyo upang magbigay ng isang direktang insentibo para sa mga maliliit na negosyo upang mapanatili ang kanilang mga manggagawa , t he PPP ay may isang host ng mga kaakit-akit na tampok, kabilang ang kapatawaran ng utang. Bisitahin ang [SBA upang malaman ang higit pa](#) .

Verizon-LISC Small Business Recovery Grant - [APPLICATION NGAYON MAGAGAMIT](#)

Ang isang pamumuhunan na \$ 2.5 milyon mula sa Verizon ay ginagawang posible para sa LISC na magsimulang mag-alok ng kritikal na kaluwagan at suporta sa pagbuo ng pabahay sa mga maliliit na negosyo na nahaharap sa agarang banta sa pananalapi dahil sa pandemya ng COVID-19. Ang pagpopondo ay pupunta upang makagawa ng mga gawad ng hanggang sa \$ 10,000, lalo na sa mga negosyante ng kulay, mga negosyo na pag-aari ng kababaihan at iba pang mga negosyo sa mga makasaysayang lugar na hindi nasasakop na walang access sa kakayahang umangkop, abot-kayang kapital. Ang Verizon ay i-highlight at itaguyod ang mga pagsisikap na ito sa pamamagitan ng kanilang inaugural na "Pay It Forward Live" na serye ng konsiyerto. [Para sa karagdagang impormasyon at mag-apply dito](#).

Suporta sa Impormasyon sa Negosyo

Kung ikaw ay isang negosyong naapektuhan ng COVID19 at isinasaalang-alang ang mga paghinto sa trabaho, pag-layout, o mga furlough, ang Office of Economic and Workforce Development (OEWD) ay nag-aalok ng mga virtual na sesyon ng impormasyon sa Martes at Huwebes para sa iyo at sa iyong mga empleyado. Kasama ang Employment Development Department (EDD) at iba pang mga kasosyo, maglalalahad sila ng impormasyon tungkol sa mga benepisyo sa kawalan ng trabaho, mga mapagkukunang pangkalusugan, at mga serbisyo sa karera upang matulungan ka at ang iyong mga empleyado sa oras na kritikal na ito. [Mag-click dito upang mag-sign up](#).

SA PAGSUSULIT NG MGA SERBISYO AT RESOURCES Ang Maliit na Karamihan sa Negosyo ng Negosyo ay nagho-host ng isang webinar sa 0% -interest, mababang interes, SBA disaster loan at maikling pangkalahatang ideya ng programa ng Payroll Protection para sa maliit na negosyo ng California. [I-access ang mga slide ng pagtatanghal ng webinar](#) o [tingnan ang on-demand webinar](#).

[Ang California Employers Association ay](#) ginanap ang isang webinar na tinatalakay ang mga Layoffs, Furloughs, at marami pa. [I-access ang webinar at iba pang mga mapagkukunan na nauukol sa COVID19](#). Sa pagsisikap na pamahalaan ang mataas na dami ng tawag dahil sa mga epekto mula sa COVID-19, mangyaring kumpletuhin [ang form na ito](#) kung nais mong pansamantalang suspindihin ang iyong serbisyo sa koleksyon ng komersyo hanggang Abril 7, ayon sa direksyon ng direktiba ng San Francisco Shelter sa Lugar. Marami pang impormasyon [dito](#). Ang Lunsod ay naglunsad din ng mga pagsisikap upang suportahan ang maliliit na negosyo kasama ang pagpapaliban sa mga buwis sa negosyo at bayad sa paglilisensya, paglulunsad ng isang pondo para sa tulong para sa mga negosyanteng naapektuhan, pagsuporta sa mga kita na pinondohan ng Lunsod upang hindi mawalan ng kita ang mga manggagawa, nagtatrabaho sa mga kasosyo sa philanthropic at pribadong sektor, at nagsusulong para sa suporta ng estado at pederal para sa mga manggagawa at negosyo. Kasama dito ang pondo www.Give2SF.org, kung saan maaaring gawin ang mga donasyon upang suportahan ang kapwa maliliit na negosyo at indibidwal na naapektuhan ng coronavirus. Ang iba pang mga Order sa Public Health at mga rekomendasyon mula sa DPH ay matatagpuan sa: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Ang lahat ng mga pagdeklara ng Mayoral tungkol sa COVID-19 ay matatagpuan sa:

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa opisyal na pag-update, mag-sign up para sa alerto ng Lungsod ng alerto: text **COVID19SF** hanggang **888-777**.